

Alignment to World Languages Standards for California Public Schools

Voces® *Unsere Geschichten* ~ Stufe 4 ~ Einheit 1

Unsere Geschichten, Stufe 4 is an interactive German curriculum framework that was created based on the principles of Acquisition-Driven Instruction and Comprehensible Input. This framework includes the vocabulary, themes, stories, and activities you need to create your custom German curriculum. *Unsere Geschichten, Stufe 4* will take your students through an Intermediate-Low level of proficiency and beyond. The standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Unsere Geschichten, Stufe 4* aligns to the World Languages Standards for California Public Schools. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Einheit 1: Was macht mich aus?			
1. Communication			
1.1 Interpretive			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Aktivität 1: Fragen zur Story</i>	Reading	I can read a story about judging others for their lifestyle choice.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 1: Was fehlt?</i>	Reading	I can read a story about the effects of bullying and harassment in school.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltu</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	Reading	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both being challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltu</i>	Interpretive Listening: <i>Veränderungen</i>	Listening	I can understand a video about dealing with change.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 1: Fragen beantworten</i>	Reading	I can read a story about stereotypes surrounding hijabs.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	Reading	I can read an article about what German teenagers like to do in

			their free time.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can read an article about what is important to young people in Germany.
1.2 Interpersonal			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	Interpersonal Writing: <i>SMS aus Deutschland</i>	Writing	I can write to someone about a book fair in Frankfurt.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	Interpersonal Speaking: <i>Im Zug</i>	Speaking	I can talk to someone about what life is like for a foreigner within Germany.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can talk about what is important to young people today.
1.3 Presentational			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Aktivität 3: Eine E-Mail schreiben</i>	Writing	I can write an email detailing my preferences for minimalist furniture and style.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 2: Die Schulzeitung</i>	Writing	I can write a newspaper article about a character in a story.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 3: Sei du selbst!</i>	Speaking	I can talk about a time I felt worried about being judged and why.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	Writing	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	Speaking	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 3: Deine Meinung</i>	Writing	I can write about the cultural and environmental elements of meat consumption.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 3: Erzähl die Geschichte!</i>	Speaking	I can tell a story about stereotypes surrounding hijabs.

<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	Speaking	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do.
<i>Rückblick und Beurteilung</i>	<i>Meine originelle Geschichte!</i>	Writing	I can write an original story.
<i>Rückblick und Beurteilung</i>	<i>Erzähle uns eine originelle Geschichte!</i>	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write about the values of German youth as well as my own personal values and opinions.

1.5 Receptive Structures in Service of Communication

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Aktivität 1: Fragen zur Story</i>	I can read a story about judging others for their lifestyle choice.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 1: Was fehlt?</i>	I can read a story about the effects of bullying and harassment in school.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltu</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both being challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltu</i>	Interpretive Listening: <i>Veränderungen</i>	I can understand a video about dealing with change.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 1: Fragen beantworten</i>	I can read a story about stereotypes surrounding hijabs.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	I can read an article about what German teenagers like to do in their free time.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	I can read an article about what is important to young people in Germany.
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Grammatik-Tipp! Sich anhören wie...</i>	Listening to vs. sounding like
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Das Kopftuch</i>	Vocabulary

1.6 Productive Structures in Service of Communication		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Aktivität 3: Eine E-Mail schreiben</i>	I can write an email detailing my preferences for minimalist furniture and style.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 2: Die Schulzeitung</i>	I can write a newspaper article about a character in a story.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Aktivität 3: Sei du selbst!</i>	I can talk about a time I felt worried about being judged and why.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 3: Deine Meinung</i>	I can write about the cultural and environmental elements of meat consumption.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 3: Erzähl die Geschichte!</i>	I can tell a story about stereotypes surrounding hijabs.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do.
<i>Rückblick und Beurteilung</i>	<i>Meine originelle Geschichte!</i>	I can write an original story.
<i>Rückblick und Beurteilung</i>	<i>Erzähle uns eine originelle Geschichte!</i>	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	I can write about the values of German youth as well as my own personal values and opinions.
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	Interpersonal Writing: <i>SMS aus Deutschland</i>	I can write to someone about a book fair in Frankfurt.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	Interpersonal Speaking: <i>Im Zug</i>	I can talk to someone about what life is like for a foreigner within Germany.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	I can talk about what is important to young people today.
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Grammatik-Tipp! Sich anhören wie...</i>	Listening to vs. sounding like
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Geschichte: Das</i>	<i>Das Kopftuch</i>	Vocabulary

<i>Kopftuch</i>		
1.7 Language Comparisons in Service of Communication		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Verurteilt</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	<i>Grammatik-Tipp! Sich anhören wie...</i>	Listening to vs. sounding like
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Vocabulary
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Das Kopftuch</i>	Vocabulary
2. Cultures		
2.1 Culturally Appropriate Interaction		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>In meiner Lebenswelt</i>		I can use the German language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	Interpersonal Speaking: <i>Im Zug</i>	I can talk to someone about what life is like for a foreigner within Germany.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	I can talk about what is important to young people today.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltu</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both being challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltu</i>	Interpretive Listening: <i>Veränderungen</i>	I can understand a video about dealing with change.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	I can write about the values of German youth as well as my own personal values and opinions.
<i>In meiner Lebenswelt</i>		I can use the German language both within and beyond my

		classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.
2.2 Cultural Products, Practices, and Perspectives		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	I can read an article about what German teenagers like to do in their free time.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 1: Fragen beantworten</i>	I can read a story about stereotypes surrounding hijabs.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
2.3 Cultural Comparisons		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	I can read an article about what German teenagers like to do in their free time.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different

		beliefs than I do. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
2.4 Intercultural Influences		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>In meiner Lebenswelt</i>		I can use the German language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	<i>Aktivität 1: Fragen beantworten</i>	I can read a story about stereotypes surrounding hijabs.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
3. Connections		
3.1 Connections to Other Disciplines		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Die Welt in Fotos: Stolpersteine</i>	I can compare monuments in German-speaking countries to monuments in my own country.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Panorama: Das Brandenburger Tor</i>	I can write about the Brandenburg Gate in Germany.
3.2 Diverse Perspectives and Distinctive Viewpoints		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Writing: <i>Deutsche Jugendliche in der Ausbildung</i>	I can write about the education system in Germany.
<i>Kurzgeschichte 2: Sei einfach du selbst!</i>	Presentational Speaking: <i>Musik in Deutschland</i>	I can talk about the various styles of music that people listen to in Germany.
<i>Kurzgeschichte 3: Ku(h)ltur</i>	<i>Aktivität 1: Was passt?</i>	I can understand comprehension questions for a story about how culture and tradition are both challenged and upheld. I can read a story about how culture and tradition are both challenged and upheld.
<i>Kurzgeschichte 3:</i>	Interpersonal Speaking: <i>Im Zug</i>	I can talk to someone about what

<i>Ku(h)ltur</i>		life is like for a foreigner within Germany.
<i>Geschichte: Das Kopftuch</i>	Interpretive Reading: <i>Jugendliche in ihrer Freizeit</i>	I can read an article about what German teenagers like to do in their free time.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Wer bist du?</i>	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do. I can investigate products and perspectives in my own and other communities.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

